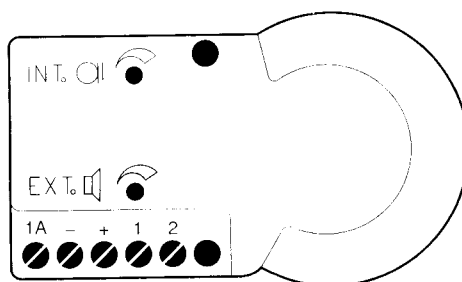
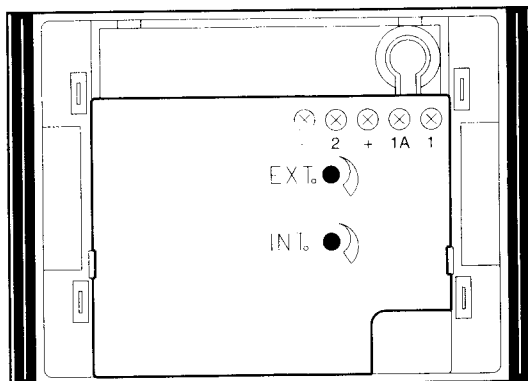


Sch./Ref. 824/500



Sch./Ref. 825/220 Sch./Ref. 825/320



ITALIANO

ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO

Il Posto esterno amplificato Sch.824/500 ed i Moduli con elettronica integrata Sch.825/220 e 825/320, consentono di regolare le amplificazioni nei due sensi per mezzo di due potenziometri.

Per regolare il volume esterno:

- Agire sul potenziometro indicato con EXT

Per regolare il volume interno:

- Agire sul potenziometro indicato con INT

In entrambi i casi girare in senso orario per aumentare il volume, in senso antiorario per diminuirlo. I livelli sono tarati su valori ottimali; si consiglia di variarli solo se necessario e, per evitare di peggiorare l'equilibrio acustico, di agire preferibilmente solo sul volume esterno.

Il tipo Sch.824/500 va inserito nella apposita sede, prevista nei moduli Kombi predisposti per P.E., avvitandolo alle relative colonnine; i tipi Sch.825/220 e 320 vanno utilizzati in abbinamento con i vari Moduli Kombi.

Per i collegamenti, utilizzare il morsetto 1A in impianti con citofoni Mod.1131 e 1132 ed il morsetto 1 per i citofoni Mod.1130.

ENGLISH

MOUNTING INSTRUCTIONS

The amplified outdoor set Ref. 824/500 and the modules with integrated electronics Ref. 825/220 and 825/320 allow to adjust the amplification in the two directions by means of two potentiometers.

In order to adjust the external volume:

- turn the potentiometer EXT

In order to adjust the internal volume:

turn the potentiometer INT

In both cases turn it clockwise to increase volume, counterclockwise to decrease it.

The levels are calibrated on optimum values; you are advised to change them only if necessary and to act only on the external volume in order to avoid worsening the acoustic balance.

The Ref. 824/500 must be inserted in the suitable seat provided in Kombi models arranged for outdoor set, screwing it to the relative spacers; Ref. 824/220 and 825/320 must be coupled with the various Kombi models.

For the connections, use the terminal 1A in systems with housephones Mod.1131 and 1132 and the terminal 1 for housephones Mod. 1130.